

GUT VORBEREITET?

FUSSBALLER IN DEN STARTLÖCHERN

DIE SAISON DER JETS

INN-KORBJÄGER ÜBERZEUGEN IN HEIMSPIELEN

HAUPTVERSAMMLUNG

VERSCHOBEN!

21. April
20:00 Uhr

SCHARREN MIT DEN HUFEN

TENNIS BEREITET SICH VOR

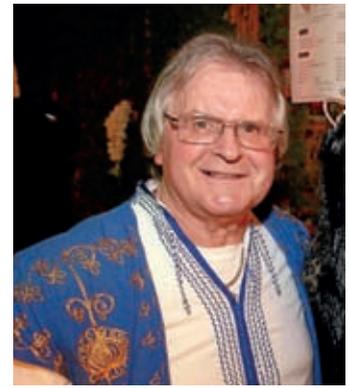
TURNER AUSGEFLOGEN

FEUERWERK DER TURNKUNST BESUCHT



ALLES RUND UMS BAUEN. ALLES UNTER EINEM DACH.

Bei uns bekommen Sie alles zum Renovieren, Modernisieren, Sanieren und alles was Sie für Ihren Neubau brauchen. Dazu unterstützen wir Sie mit individuellen Lösungen und fachkundiger Beratung. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.



Inhalte

- 4** Die JETS
starten mit Siegen in Rückrunde
- 6** Ausgeflogen
Turner fahren nach München
- 11** Interview mit Johannes Reindl
Tennisler macht Trainerschein
- 12** Aller guten Dinge sind Drei
im Gespräch mit Gerry Friedrich
- 16** Faschingsball
Rückblick mit Magenschmerzen
- 18** Verschoben
Jahres-Hauptversammlung
findet am 21. April statt

Impressum:

Das Grün Weiss Echo ist das offizielle Vereinsmagazin der Spielvereinigung Jettenbach e.V. Die Zeitschrift erscheint vier mal im Jahr.

Herausgeber:
Spielvereinigung Jettenbach e.V., Jettenbacher
Strasse 2, 84555 Jettenbach Tel. +49 (0)8638
7585 • Fax. +49 (0)8638 7585
www.spvgg-jettenbach.de, vorstand@spvgg-
jettenbach.de

Auflage: 600 Stück
Verteilung: alle Haushalte in den Ortsgebieten
Jettenbach und Mittergars - Burles Kneipe
- Dorfladen Mittergars - Raiffeisenbank
St.Erasmus - Friseur Gerstner Jettenbach -
Sparkasse Kraiburg - Edeka Rinner, Kraiburg
Der Bezug ist kostenlos - ein Rechtsanspruch
hierauf besteht nicht.

Für eingesandte Fotos und Manuskripte wird
keine Haftung übernommen.
Die Verantwortung für die redaktionellen
Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt
die SpVgg Jettenbach e.V. Die abgedruckten
Berichte geben die Meinung des jeweiligen
Autors, jedoch nicht unbedingt die Position
der SpVgg Jettenbach e.V. wieder. Irrtümer
oder fehlerhafte Darstellungen sind bei aller
Vorsicht nicht auszuschließen.

Redaktion: Peter Schillmaier
e-Mail: schatzmeister@spvgg-jettenbach.de
Satz und Layout: Christian Gerstner
e-Mail: admin@spvgg-jettenbach.de

Werte Vereinsmitglieder und Sportfreunde, liebe Leser/-innen ,
dem bereits zum Teil frühlingshaften Januar folgte gegen Ende
Februar ein nicht mehr erwarteter Wintereinbruch mit Schnee
und Frost.

Genau in diese Zeit fiel der Trainings-Auftakt unserer Fußballer.
Trotz der nicht ganz optimalen Vorbereitungsbedingungen,
werden sich unsere Spieler trotzdem - so hoffen wir -die nötige
Fitness und Ausdauer für die verbleibenden Spiele der Rückrunde
erarbeiten. Noch haben wir eine realistische Chance unser
erklärtes und erhofftes Ziel „A“ (A wie Aufstieg oder A wie
A-Klasse) zu erreichen.
Im Fußball-Damen-Bereich ist die Spielerinnen-Decke derzeit
etwas dünn, hier wären Neuzugänge sehr herzlich willkommen
um wieder Alternativen im Spielerkader zu haben.

Die Mitglieder der Turnabteilung sind zur Zeit sehr aktiv
bei der Sache. Das angebotene Programm erfüllt nahezu
alle Möglichkeiten sich körperlich fit zu halten. Für alle
noch unentschlossenen oder inaktiven Mitbürger sagen
wir, vorbeischaun – mitmachen lohnt sich -. Auch im
gesellschaftlichen Bereich tut sich was in der Abteilung Turnen.

Die Basketballer der BSG TuS Töging/SpVgg Jettenbach sind
mitten in der Punktspiel Rückrunde, der Bezirksliga Südost
und sind dabei mit guten Erfolgen aktiv, der erhoffte mittlere
Tabellenplatz sollte somit erreicht werden.

Die Tennisspieler/-innen stehen bereits in den Startlöchern und
werden mit 4 Mannschaften versuchen jeweils gute Platzierungen
einzufahren, bzw. für die eine oder andere Überraschung sorgen
zu können. Eine noch anstehende Baumaßnahme wie die
Sanierung des Bodenbelages an der Tennis-Trainingswand ist in
dieser Saison ins Auge gefaßt.

Ich wünsche allen Sportlern/-innen viel Spaß bei der Ausübung
ihres Hobbys und Leidenschaft, sowie natürlich den erhofften
Erfolg.

Mit sportlichen Grüßen

PETER HEINDL

1. Vorstand der Spielvereinigung Jettenbach e.V.

JETS

starten mit Siegen in die Rückrunde

Das nennt man einen Auftakt nach Maß!...

In den drei Heimspielen zum Beginn der Rückrunde in der Bezirksklasse Südost feierte die BSG TuS Töging/SpVgg Jettenbach drei Siege. Dabei wusste man insbesondere beim 71:32 Sieg gegen das Spitzenteam aus Rott zu überzeugen. Aber auch der TV 1863 Miesbach (69:48) wie auch der TV Traunstein 2 (74:63) und zuletzt der TuS Prien (81:66) hatten in der Töginger Mehrzweckhalle, der Heimstätte der Jets nichts zu bestellen. Zwar setzte es dann zwischendurch im Auswärtsspiel beim TSV 1860 Rosenheim mit 99:72 eine deutliche Niederlage. Dennoch ist die Truppe um Aktivcoach Andreas Weihrauch im Plan. Allerdings warten noch einige „harte Brocken“ auf die Korbjäger vom Inn. Bis zum Saisonende Mitte April stehen noch 4 Spiele auf dem Programm. Ob das Saisonziel - eine bessere Platzierung als in der Vorsaison - erreicht wird, hängt sicher auch vom jeweiligen

zur Verfügung stehenden Kader ab. Aber ein erstes positives Fazit kann man dennoch bereits ziehen: Mit den Abstiegsrängen haben Kneidl, Herget, Abt, Kastenhuber, Dreher und Co. nichts zu tun. Gleichzeitig bleibt festzuhalten, dass die Leistungen noch nicht so konstant sind, um ganz oben anzuklingeln. Hier fehlen neben einigen „Zentimetern“ an Körpergröße und Robustheit auch das eine oder andere mal im Spiel, die Cleverness und Abgezocktheit. Dennoch sind die Spiele der Jets immer einen Besuch wert. Das Weihrauch-Team spielt dynamischen Basketball mit viel Herz. Die Mannschaft freut sich über jeden Besucher.

Bitte deshalb das letzte Heimspiel der Saison 2017/18 ganz dick im Kalender anstreichen:

15.April 2018 um 17:00 Uhr in der Töginger Mehrzweckhalle BSG TuS Töging/SpVgg Jettenbach - WSV Glonn

Einige Basketballbegriffe von A-Z

- Assist = Direkter Pass zum Korberfolg
- Block = Regelkonformes Stören des Gegners
- Center = Größter Spieler des Teams mit Position in Korbnähe
- Defense = Verteidigung
- Fastbreak = Schnellangriff nach Ballgewinn
- Forward = Spieler auf der Flügelposition
- Layup = Wurf aus der Bewegung in unmittelbarer Korbnähe
- Man to Man = Mannverteidigung mit fester Zuordnung der Gegenspieler
- No Look Pass = Zuspiel ohne Blickkontakt
- Point Guard = Spielmacher
- Rebound = Gesicherte Abpraller von Korb oder Brett
- Shooting Guard = Spielmacher mit guter Wurfqualität
- Turnover = Ballverlust in der Offensive
- Zone = Markierter Raum unter dem Korb



Voller Einsatz - von Jets-Akteur Daniel Herget

Zwischenstand 12.03.2018

1	TV 1868 Burghausen e.V.	13	12/1	24	1042 : 677	365
2	TSV 1860 Rosenheim	11	9/2	18	841 : 698	143
3	WSV Glonn	12	8/4	16	834 : 760	74
4	ASV Rott am Inn	13	8/5	16	882 : 920	-38
5	BSG TuS Töging/SpVgg Jettenbach	13	7/6	13	817 : 864	-47
6	TV Traunstein 2	12	4/8	8	779 : 844	-65
7	TV 1863 Miesbach	13	4/9	8	793 : 938	-145
8	TuS Prien BRIGENNAS	13	3/10	6	714 : 847	-133
9	SV-DJK Kolbermoor	14	2/12	3	760 : 914	-154



Basteln für den Faschingsball

die üblichen Verdächtigen bei Schreinerei Saller in der Werkstatt; Moni Forster, Berta Wasylaszczuk & Anita Sieghart

Skifahrer im Ötztal

Strahlender Sonnenschein, glitzernder Schnee und ein atemberaubendes Bergpanorama.

So empfing der Rettenbachferner mit seiner 3.250 Meter hohen Gipfelstation die Skifahrer aus Jettenbach. Eine Woche verbrachten 21 Skifahrer um Cheforganisator Max Forster in Sölden im Ötztal. Die Teilnehmer genossen das Skifahren und den Einkehrschwung. Anschließend wurde in Selbstversorgerwohnung geschneidelt, gekocht und gebrutzelt. Vom Schweinebraten mit Knödel bis zur Lasagne war alles dabei. Die Abende waren vergnügt, es wurde viel gelacht und Karten gespielt. Ein paar Herren (ohne Namensnennung) gönnten sich einen Ruhetag und verbrachten diesen entspannt in der Therme Sölden.

Für die Planung gab es vorab ein Treffen im überfüllten Saller'schen Bauwagen, bei dem alle wichtigen Details für die Reise besprochen wurden, z. B. wer fährt mit wem, was kochen wir und vor allem ... wieviel Bier brauchen wir?

Text/Fotos: Saller



Danke Franz

In stillem Gedenken

an unseren ehemaligen Sportwart
großzügigen Gönner und langjähriges
Tennismitglied der SpVgg Jettenbach

Wir werden dich nie vergessen
Deine Tenniskameraden



AUSGEFLOGEN



Am 13. Januar waren unsere Turnerinnen und Turner mit 40 Personen in die Landeshauptstadt unterwegs. Ziel der Busreise war die Olympiahalle. Dort wurde den Besuchern Turnkunst „par excellence“ geboten.

Von Übungsleiterin Monika Forster organisiert und von der Turnabteilung gesponsert, begeisterte die Tagesreise alle Teilnehmer. Der eindrucksvolle Tag endete beim Wirt in Trasen.

Dankeschön Monika - es war ein toller Tag
Bericht: CG / Fotos vom Veranstalter

Feuerwerk der Turnkunst



Kleine Gruppe - große Begeisterung

Eine kleine Gruppe mit mittlerweile viel Gespür für Energiefluss im Körper. Das ist die QiGong Gruppe von Trainerin Sabine Klar, die nun bereits seit 3 Jahren besteht. Aus gymnastischen Übungen wurden energetische Bewegungen, die die Teilnehmer gelassen, aber auch gestärkt durch den Alltag kommen lassen. Lieblingsübungen wie das Schütteln, das Abklopfen oder die 5 Elemente werden regelmäßig wiederholt. Einige Teilnehmer haben QiGong-Übungen fest in ihren Tagesablauf aufgenommen, weil sie die positive Wirkung spüren. QiGong ist für jedes Alter geeignet, der Einstieg ist jederzeit möglich. Also, lasst Euch auch begeistern!

Der nächste Kurs beginnt am Montag, 9. April, jeweils von 16.45 - 18.10 Uhr (6 Einheiten)



Was macht der Hase in die Turnhalle?

Übungsleiterin Jessica Wanke lud ihre Teilnehmer ein, verkleidet zum Eltern-Kind-Turnen zu kommen.

Dieser Aufforderung kamen unsere kleinsten Mitglieder natürlich gerne nach. Auch viele Mütter griffen in die Faschingskiste. So kam es, dass in der letzten Turnstunde vor den Ferien ein buntes Völkchen durch die Turnhalle tobte. Frösche, Tiger, Polizisten und Prinzessinnen erfreuten sich an den aufgebauten Turn- und Spielgeräten.

Text: Gabi Saller / Fotos: Jessica Wanke



**Wer mit Köpfchen spielt,
hat alles im Griff.**

 **Sparkasse
Altötting-Mühldorf**

Es gibt eine Regel die für jeden gilt: Fair play. Und das unterstützen wir nach allen Kräften. Denn wer mit Köpfchen spielt, der hat nicht nur im Sport die Nase vorn, sondern diese Taktik führt auch beim Geld zu zählbaren Erfolgen.
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT. Sparkasse Altötting-Mühldorf.

Koller Vertriebs-GmbH

Dorfstraße 10
D-84555 Jettenbach
Telefon (0 86 38) 6 76 46
Telefax (0 86 38) 8 51 30
Mobil 01 70 - 2 81 61 36
info@koller-vertrieb.de
www.koller-vertrieb.de



GASTSTÄTTE

„Zum Bahnhof“, Jettenbach
Telefon: 0 86 38/ 78 10

- Täglich warmer Mittags- und Abendtisch
- sowie jeden Dienstag ab 18.00 Uhr Schlemmerbuffet
- Donnerstags ab 18.00 Uhr frische Dampfnudeln und Salatbuffet
- auch am Sonntag ab 17.00 Uhr frische Dampfnudel und andere Gerichte

Freitag Ruhetag — Montag ab 15.00 Uhr geschlossen —
Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Grasser



SCHREINEREI
Grasser

Michael Grasser • Dorfstrasse 26 • 83559 Mittergars
Fon: 08073/3747 • Mail: michael.grasser@t-online.de

Orient trifft auf Schaumküsse

Zum festen Angebot gehört der Kinderfasching in Jettenbach. Auch 2018 luden die Fußballerinnen der Spielvereinigung, die Kinder aus Nah und Fern in die örtliche Sporthalle zu kommen. Auf dem Programm stand neben zahlreichen Spielen, auch der Besuch der Kindergärten aus dem Nachbarort Kraiburg. Der Nachwuchs der Narrengilde bot die Kindermarschgarde und die Showkids. Mit dabei waren Mia Kufner und Sahra Fischl aus Jettenbach. Orientalische Tänzerinnen entführten in eine bezaubernde Welt.

Beim Wettessen der Schaumküsse - Mohrenkopf darf man ja bekanntlich nicht mehr sagen - nahmen die am Wettbewerb Teilnehmenden den Mund ganz schön voll. Prämiert wurden die besten Kostüme. Gewinner waren Lena als Erdbeerefee, Selina als Cleopatra und Sofia als Babyeinhorn. Den Familienpreis gewannen die Mannstetter's als Erdbeeren vor den Krokodilen (Familie Holzner) und der Familie Beham als Feuerwehr.

Entgegen einigen Kinderveranstaltungen der Nachbarorte, war der Eintritt für die Kinder und deren Begleitung bei uns kostenfrei.
Text/Fotos Christian Gerstner





Interview mit Thomas Loose

Beim Initiator, der den sogenannten „Tennisfrühschoppen“ in Jettenbach ins Leben gerufen hat, haben wir mal genauer nachgefragt, wieso, weshalb und warum es diesen Frühschoppen gibt?

AB: Hallo Tom, seit wie vielen Jahren gibt es denn den Frühschoppen im Tennisheim schon?

Thomas: Ich glaube seit fünf oder sechs Jahren gibt es ihn nun schon.

AB: Wie bist du auf die Idee gekommen so einen Frühschoppen zu veranstalten?

Thomas: Ich wäre selber immer gerne auf einen gegangen, aber es gab ja keinen, also musste ich selbst einen machen.

AB: Er findet ja genau alle 4 Wochen statt, wieso?

Thomas: Damit das ganze etwas Besonderes bleibt und nicht überdrüssig wird.

AB: War die Veranstaltung den Winter über gut besucht?

Thomas: Ja, also ich finde, dass er schon gut besucht war und wir immer große Freude daran hatten.

AB: Sind es hauptsächlich Tennismitglieder die kommen?

Thomas: Nein, es kommen ganz viele Leute aus dem Dorf, ja sogar ganze Familien, die hier bei Weißwurst, Wiener und Breze einen tollen Sonntag verbringen.

Das Interview führte Andreas Bergmann



- 9.4-13.4.2018 Trainingslager in Pula/Kroatien
- 28.4.2018 Doppelturnier
- Mai-Juli Punktspielrunde
- 26.Mai 2018 Mixedturnier
- 16.7-10.8.2018 Vereinsmeisterschaft
- 11.8.2018 Endspiele mit Sommerfest
- 18.8.2018 Ferienprogramm Kinder
- 01.9.2018 Oktoberfestparty für alle
- 22.9.2018 Schleiferlturnier
- 09.11.2018 Watt-Turnier

Tennis-Termine 2018

Spielplan

Termin	Liga	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Bem.	Erg.
So. 06.05.2018	09:00 B1	TC Surheim	Herren		0:0
	09:00 B2	SpVgg Altenerding	Damen		0:0
	09:00 B3	Herren II	SV Albaching		0:0
Do. 10.05.2018	09:00 B1	Herren	SV Leobendorf		0:0
	09:00 B2	DJK Oberndorf	Damen		0:0
Sa. 12.05.2018	14:00 K1	Herren 40 (4er) (4er)	DJK Weildorf		0:0
So. 13.05.2018	09:00 B3	Herren II	TeG Mühldorf III		0:0
	09:00 B1	TeG Wasserburg-Reitmehring Spielort: TC Reitmehring	Herren		0:0
Sa. 09.06.2018	14:00 K1	SV Truchtlaching	Herren 40 (4er) (4er)		0:0
So. 10.06.2018	09:00 B2	Damen	FC Forstern		0:0
	09:00 B3	TSV Amping	Herren II		0:0
So. 17.06.2018	09:00 B1	TMA Freilassing	Herren		0:0
	09:00 B2	Damen	TC Oberding		0:0
	09:00 B3	TC Isen II	Herren II		0:0
	14:00 K1	Herren 40 (4er) (4er)	TSV Bergen II		0:0
Sa. 23.06.2018	14:00 K1	TC Tüßling	Herren 40 (4er) (4er)		0:0
So. 24.06.2018	09:00 B1	TC Bad Reichenhall	Herren		0:0
	09:00 B2	Damen	VfB Forstinning		0:0
	09:00 B3	TSV Gars	Herren II		0:0
Sa. 30.06.2018	14:00 K1	Herren 40 (4er) (4er)	SV Wacker Burghausen III		0:0
So. 01.07.2018	09:00 B1	Herren	SV Gendorf Burgkirchen		0:0
	09:00 B2	TC Moosinning	Damen		0:0
	09:00 B3	SV Aschau/Inn	Herren II		0:0
So. 08.07.2018	09:00 B1	Herren	TuS Alzatal Garching		0:0
	14:00 K1	TC Eggstätt	Herren 40 (4er) (4er)		0:0
So. 15.07.2018	09:00 B3	Herren II	TC Steinhöring		0:0



Johannes Reindl
2016 beim Gaudispiel - 40 Jahrfeier

Vorbildlich Johannes Reindl macht Übungsleiterschein

Bisher hat in der Jettenbacher Tennismgemeinschaft nur Klaus Wasylaszczuk den Übungsleiterschein. Er wird bald nicht mehr alleine sein, denn mit Johannes Reindl packt derzeit ein „Jungspund“ den Schein an. Wir unterhielten uns mit ihm:

G-W-E: Hannes, was hat dich als Spieler der ersten Herrenmannschaft bewegt den Übungsleiterschein Tennis in Angriff zu nehmen.

HR: *Wir möchten ja in unserer Abteilung die Nachwuchsarbeit forcieren. Dabei wollen wir den Kids mit Freude aber auch mit fachlichen Wissen den Tennissport vermitteln. Wir haben uns die Frage gestellt, wie gehen wir im Training vor, wie gestalten wir die Trainingseinheiten ec. und dabei sind wir an gewisse Grenzen gestoßen. Deshalb habe ich mich für den Übungsleiterschein angemeldet.*

G-W-E: Wie läuft so ein Kurs ab.

HR: *Der Kurs findet in verschiedenen Einheiten statt. Der erste Kurs dauerte 3 Tage und fand von Freitag bis Sonntag statt. Dabei stand im Mittelpunkt, ob wir überhaupt geeignet sind, die anschließenden beiden Wochenlehrgänge absolvieren zu können. Wir mussten sozusagen vorspielen. Der zweite Kurs fand dann in der Sportschule Oberhaching statt und hatte es in sich. Von Montag bis Freitag wurden wir täglich fast 12 Stunden mit Übungen, Spiele und sonstigen Einheiten gefordert. Der dritte Kurs - den ich noch im Juni/Juli in Angriff nehmen werde -, wird dann ebenfalls eine Woche dauern und schließt mit einer theoretischen (ca.160 Fragen sind zu beantworten) und praktischen Prüfung ab und wird auch in Oberhaching stattfinden.*

G-W-E: Welche Eindrücke hast du bisher gesammelt und wie war der Kurs belegt.

HR: *Wir waren an die 20 Teilnehmer und bunt gemischt. Frauen und Männer von Jung bis Alt und von vielen - auch größeren - Vereinen. Ich kam vom kleinsten Verein. Der Kurs selber war super und interessant. Es standen sehr erfahrene Trainer zur Verfügung. Man lernt viele Sachen und stellt dabei fest, dass man in der Vergangenheit selber einiges falsch gemacht hat. Nur ein Beispiel: Ich musste feststellen, dass ich bisher den so wichtigen Aufschlag falsch angegangen bin. Man glaubt es zuerst nicht, aber man wird eines besseren belehrt. Ich kann den Kurs nur weiterempfehlen und hoffe, dass ich den Nachwuchs vieles von dem Gelernten weitergeben kann. Da freue ich mich schon darauf.*

G-W-E: Wie und wann bist du eigentlich zum Tennis gekommen und was fasziniert dich an dieser Sportart.

HR: *Mit 10/11 Jahren über meinen Vater. Tennis ist ein geiler Sport. Man wird körperlich und geistig (mental) gefordert, kann sich auspowern. Zudem ist es eine Einzel und Mannschaftssportart. Und auch der Spaß und die Kameradschaft kommen nicht zu kurz. Was will man mehr!*

G-W-E: Die TennisBase Oberhaching ist ja auch das Leistungszentrum des Bayerischen Tennisverbandes. Hast du am Rande deines Lehrganges auch Profisportler kennengelernt.

HR: *Ja, wir konnten z. Bsp. Mona Barthel (aktuell die Nummer 65 der Weltrangliste) und Florian Mayer (aktuell die Nummer 72 der Weltrangliste) beim Training zusehen. Es war schon beeindruckend mit welcher Schnelligkeit, Härte, Ausdauer und Präzision diese Akteure in ihren Übungseinheiten zu Werke gehen.*

Das Gespräch führte Peter Schillmaier

BÜCHER HERZOG

buecherherzog.de

**Stöbern Sie in
unserem Online-Shop!**

Abholung im Laden
vor Ort oder bequem
nach Hause liefern
lassen.

Bücher Herzog GmbH
Salzenderzeile 10
83512 Wasserburg a. Inn
Telefon (08071) 4714
Telefax (08071) 8224
buch-herzog@t-online.de

Bücher Herzog GmbH
Stadtplatz 29-31
84453 Mühldorf a. Inn
Telefon (08631) 5001 und 7878
Telefax (08631) 13747
buecherherzog@t-online.de

Bücher Herzog GmbH
Berliner Straße 24
84478 Waldkraiburg
Telefon (08638) 881900
Telefax (08638) 881901
service@buecherherzog.de

Aller guten Dinge sind Drei ...



Abteilungsleiter Gerry Friedrich

Klappt es mit dem Aufstieg Herr Friedrich ...

... das große Interview

mit Abteilungsleiter Gerry Friedrich zur aktuellen Situation der Fußballmannschaften

Kurz vor dem Start in die Frühjahrsrunde haben wir folgende Fragen gestellt:

G-W-E: In wenigen Tagen geht es wieder los. Werfen wir zuerst einen Blick zurück. Wie beurteilst du das bisherige Abschneiden der Teams:

GF: *Mit der ersten Mannschaft bin ich nicht voll zufrieden. Wir hatten trotz einer sehr starken Vorbereitung mit guten Ergebnissen in den Spielen sogar gegen höherklassigen Teams, hohe Erwartungen. Der Saisonstart war dann nicht glücklich. Gott sei Dank haben wir dann die Kurve doch noch gekriegt. Die Siege und Punkte in den letzten Spielen vor der Winterpause haben uns sehr gut getan. Dadurch sind wir wieder voll dabei und haben den Aufstieg wieder selber in der Hand.*

Mit der zweiten Mannschaft bin ich sehr zufrieden. Mit den Erfolgen kehrte der Spaß am runden Leder wieder zurück. Wir haben zwar zum Schluss gegen die Tabellenvordermänner (Aschau 2, Kraiburg 2, Grünthal 3) etwas ausgelassen, aber wenn wir in der Rückrunde das Ergebnis der Vorrunde wiederholen können, passt es. Die Damenmannschaft ist voll im Rennen um die Meisterschaft. Obwohl der Kader ziemlich geschrumpft ist, konnte die Mannschaft überzeugen. Der Trainerübergang ist gelungen.

G-W-E: Sind alle Teams gut über den Winter gekommen:

GF: *Es waren ruhige Monate. Sowohl die Herrenmannschaft wie auch das Damenteam haben jeweils ein Hallenturnier (mäßiger Erfolg) bestritten. Zwischenzeitlich haben ja alle Mannschaften wieder mit dem „Freiluft-Training“ begonnen. Das Hallentraining liegt ja nicht jeden, so dass die Beteiligung auch nicht das A und O war. Einige Akteure beklagen noch das eine oder andere Wehwechen, andere sind bereits gut im Saft. Es heißt nun in der Vorbereitung - die Herrenteams fahren ja in ein Trainingslager nach Slowenien - die Grundlage für den gewünschten Erfolg zu legen. Das Damenteam startet ja mit den Punktspielen - kurioserweise - einige Wochen vor den Herrenmannschaften.*

G-W-E: Mit welchen Erwartungen gehst du in die sogenannte Frühjahrsaison:

GF: *Bei der ersten Mannschaft gibt es nur ein Ziel: Aufstieg! Wenn alle Spieler den absoluten Willen, die konsequente Einstellung zum Erfolg zeigen, ist mir da nicht bange. Glück braucht man sowieso. Das hat aber bekanntlich der Fleißige. Bei der zweiten Mannschaft wollen wir wie bereits gesagt, den bisherigen Tabellenplatz verteidigen. Und den Damen drücke ich die Daumen, dass sie die Meisterschaft in der Freizeitliga wiederholen.*

G-W-E: Kommen wir zum derzeitigen Sorgenkind der AH. Tut sich hier etwas:

GF: *Natürlich kennen wir die momentane schwierige aber auch unbefriedigende Situation. Wir haben uns auch in der Abteilungsführung bereits ausgetauscht und wollen in Kürze ein Gespräch führen. Unser Ziel ist der Erhalt der Alten Herren. Das sogenannte Spieljahr 2018 wird nicht leicht werden, Dieses heißt es zu überbrücken und gleichzeitig die Weichen für spätere Jahre zu stellen. Für die weitere Zukunft gibt es doch den einen oder anderen Hoffnungsschimmer. Warten wir die Gespräche ab.*

G-W-E: Wie schaut die Situation im Nachwuchs aber auch im Schiedsrichterbereich aus:

GF: *Das wir in naher Zukunft wieder eine eigene Nachwuchsmannschaft stellen können, kann ich mir nicht vorstellen. Es heißt also unsere jungen Nachwuchsspieler nach deren Ausbildung bei anderen Vereinen, wieder für die Spielvereinigung zu gewinnen. Bei einem hoffnungsvollen Talent Sebastian Gottwald ist uns dies gelungen. Er wird in der nächsten Saison die Herrenmannschaft verstärken. Die Situation bei den Schiris ist ebenfalls schwierig. Noch ist das Trio Bernhard Hellmich, Robert Mußner und Josef Holzner aktiv und wir hoffen, dass das noch einige Jahre so bleibt. Wir haben höchsten Respekt vor deren Leistungen. Wir können nur immer wieder auf die Schiedsrichter-Neulingskurse hinweisen.*

G-W-E: Was erhofft/wünscht sich der Abteilungsleiter für 2018:

GF: *Das alle Aktiven gesund bleiben, die Zuschauer uns weiterhin unterstützen und natürlich den Aufstieg der ersten Mannschaft sowie den Titel bei den Damen. Als kleiner Verein haben wir natürlich an allen Fronten zu kämpfen. Die A-Klasse würde uns helfen, das eine oder andere Problem bei z. Bsp. Neuzugängen leichter zu meistern. Die Damen wollen wir von der Freizeitliga in den Meisterschafts- Punktspielbetrieb mit Aufstieg übersiedeln. Dazu brauchen wir eine Erweiterung des Kaders. Und zu guter Letzt:*

Der Anbau an die Mehrzweckhalle oder in einer anderer Form, liegt uns weiterhin sehr am Herzen. Wir brauchen eine „Heimstätte“ am Sportplatz;

Gerry, herzlichen Dank für das Gespräch und deinen Einsatz für die Spielvereinigung sowie alles Gute. Wir würden uns freuen, wenn die Schlagzeile in der nächsten Grün-Weiß-Echo-Ausgabe lautet: „Wir sind wieder oben“!

Das Interview führte: Peter Schillmaier

Top-News

Unser Sportkamerad Bernhard Hellmich wurde beim Kreistag am 19. Januar als Kreisjugendleiter des Kreises Inn/Salzach erneut bestätigt. Wir gratulieren!

Serafettin Inan (früher Türkspor bzw. FC Waldkraiburg) und Christian Ruhland (zuletzt TV Kraiburg) sind unsere Winterneuzugänge. Wir sagen Willkommen in unserer Gemeinschaft und freuen uns auf euch!

Public-Viewing zur Fußball-Weltmeisterschaft:

Einladung an alle Fußballfans zu unseren Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle.

Die ersten Termine zum Notieren:

Sonntag 17.6.2018 - 17.00 Uhr Deutschland - Mexiko

Samstag 23.6.2018 - 20.00 Uhr Deutschland - Schweden

Mittwoch 27.6.2018 - 16.00 Uhr Deutschland - Südkorea

Achtelfinale - Viertelfinale - Halbfinale - und Finale am 15.7.2018

bei Mitwirken der Deutschen Nationalelf.

Start der Veranstaltungen mit Bewirtung jeweils eine Stunde vor Spielbeginn.

Spiel PLAN

1. Herrenmannschaft

08.04.2018- 16:15 Uhr	-	DJK SV Oberndorf 2	-	SpVgg Jettenbach
15.04.2018- 13:00 Uhr	-	TSV Babensham 2	-	SpVgg Jettenbach
20.04.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	TSV Gars
29.04.2018- 13:00 Uhr	-	SV Schwindegg 2	-	SpVgg Jettenbach
06.05.2018		Spielfrei		
11.05.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	TSV Obertaufkirchen
18.05.2018- 19:30 Uhr	-	SV Reichertsheim 3	-	SpVgg Jettenbach
27.05.2018- 13:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	SV Schonstett
03.06.2018- 13:00 Uhr	-	FC Maitenbeth 2	-	SpVgg Jettenbach

2. Herrenmannschaft

08.04.2018- 16:15 Uhr	-	SV Hirten 2	-	SpVgg Jettenbach
14.04.2018- 17:00 Uhr	-	SV Aschau 2	-	SpVgg Jettenbach
22.04.2018- 16:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	SV Oberfeldkirchen
29.04.2018- 13:30 Uhr	-	SV Unterneukirchen 2	-	SpVgg Jettenbach
06.05.2018- 16:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	TSV Feichten/Alz 2
13.05.2018- 16:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	TSV Obertaufkirchen 2
19.05.2018- 15:00 Uhr	-	FC Grünthal 3	-	SpVgg Jettenbach
27.05.2018		Spielfrei		
03.06.2018- 15:00 Uhr	-	TuS Alztal Garching 3	-	SpVgg Jettenbach

Damenmannschaft

17.03.2018- 14:30 Uhr	-	SG Fridolfing/Laufen	-	SpVgg Jettenbach
23.03.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	SG Altötting/Perach/Winhöring 2
07.04.2018- 16:00 Uhr	-	SV Oberbergkirchen	-	SpVgg Jettenbach
13.04.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	ASV Grassau
21.04.2018		Spielfrei		
27.04.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	TV 1868 Burghausen 2
01.05.2018- 16:00 Uhr	-	FA Trostberg	-	SpVgg Jettenbach
05.05.2018- 16:30 Uhr	-	SG Babensham/Eiselfing	-	SpVgg Jettenbach
12.05.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	SV 1963 Unterneukirchen
09.06.2018- 14:00 Uhr	-	SV Schechen 2	-	SpVgg Jettenbach
15.06.2018- 19:30 Uhr	-	SV Niederbergkirchen	-	SpVgg Jettenbach
22.06.2018- 19:00 Uhr	-	SpVgg Jettenbach	-	FA Trostberg

Burle-Gedächtnis-Turnier erneut ein Erfolg

Lacher bei der abendlichen Siegerehrung

Zum 14. Burle-Gedächtnis-Turnier konnte Spielvereinigung-Fußballabteilungsleiter Gerry Friedrich 25 Teams in der Jettenbacher Mehrzweckhalle begrüßen.

Das Fußball-Tennis-Turnier, dessen Startgelder jedes Jahr für einen guten Zweck gespendet werden, erfreut sich damit weiterhin großer Beliebtheit. Beginnend im Jahr 2005, als das Turnier unter dem Motto „Hilfe für die Tsunami-Flutopfer in Südostasien“ startete, konnte man bisher über 10.000 Euro an verschiedenste Einrichtungen übergeben.

Nach der Einteilung in Gruppen für Nicht Aktive und Aktive, hieß es auf zwei Spielfelder seine Ballkünste beim Spiel über das Netz unter Beweis zu stellen. In 75 Spielen mit einer Spielzeit von je 7 Minuten wurden dann die beiden Siegerteams ermittelt. In allen Spielen stand der Spaß im Vordergrund obwohl keine der Mannschaften das Feld als Verlierer verlassen wollte. In der Gruppe der Nicht-Aktiven traten 11 Teams a. 3 Akteuren an.

Wie bereits desöfteren sicherte sich eine Mannschaft des Theatervereins Mittergars den Sieg. Das Nachwuchsteam mit Florian Schmidt, Tobias Schmidt und Jonas Grundner besiegte im Finale das «Dreamteam» mit den Spielerinnen Nina Lorenz, Lena Perzmaier und Christina Roß. Den dritten Platz sicherte sich der «Hauptverein» mit Peter Heindl, Klaus Alt und Jürgen Grassl durch einen knappen Sieg gegen die «Jugendfeuerwehr». Bei der Gruppe der Aktiven mit 14 teilnehmenden Mannschaften gewann nicht ein Team mit einem kuriosen Antrittsnamen, sondern die Mannschaft der Tennisabteilung mit den Akteuren Michael Wasylaszczuk, Stefan Wasylaszczuk und Josef Heindl. Die Ballkünstler setzten sich im Endspiel gegen das Team «Tres Amigos 2» mit Johannes Lebacher, Florian Pörner und Andreas Hüller durch. Der dritte Platz ging an einen der Mitfavoriten. Die «Beck's Streetboys» mit Matthias Geyer, Christoph Baumann und Maxi Wintersteiger ließen das Team «OB - in der Regel voll» als Verlierer vom Platz gehen.

Zahlreiche Besucher verfolgten das mehr als sechsstündige Spektakel in der Halle. Der Wanderpokal von Burle-Wirtin Christa Kebinger, ging an den Sechsplatzierten der Abschlusstabelle nach allen Vorrundenspielen. Um allen teilnehmenden Teams die Möglichkeit des «Pottgewinnes» zu ermöglichen, wird deshalb stets vor Turnierbeginn von Spielvereinigung Vorstand Peter Heindl eine Platzziffer festgelegt und in einen verschlossenen Kuvert hinterlegt. Als dieses bei der abendlichen Siegerehrung von Heindl geöffnet wurde und er die Ziffer 6 verkündete, erreichte die Stimmung den Höhepunkt. Denn diesen Platz

belegte ausgerechnet auf Grund der Tordifferenz unter mehreren punktgleichen Teams der Hauptverein mit Heindl als aktiven Teilnehmer. Das der Flachs danach über Stunden blühte, zeigte der Fußballabteilung auch auf.

Auf ein neues Turnier im nächsten Jahr!

Text: Schillmaier / Fotos: Friedrich



Die Wanderpokalgewinner mit von links: Jürgen Grassl, Klaus Alt und Peter Heindl;



Das Siegerteam der Gruppe der Aktiven mit von links: Stefan Wasylaszczuk, Josef Heindl und Michael Wasylaszczuk;



Das Team des Theatervereins Mittergars mit den Spielern Florian Schmid, Tobias Schmid und Jonas Grundner als Sieger der Gruppe Nicht-Aktive;



Tel. 08636 697140 | www.dergartenundmehr.de
Dirlafing 5 | 84539 Ampfing

GARTENGESTALTUNG | WASSEROASEN | POOLS & DUSCHEN | FREIZEITPASS | VISUALISIERUNG

Das „Hundertste“ Tor sicherte den Pott

8 per Losverfahren ermittelte Teams, darunter eine gesetzte Damenmannschaft, 34 mitwirkende Spieler vom Nachwuchsakteur bis zum alten Recken, 18 Spiele und exakt 100 Tore. Das interne Fußball-Hallenturnier der Spielvereinigung Jettenbach um den Wanderpokal von Vorstand Peter Heindl, sah nach spannenden und torreichen Partien in Gruppen-, Halbfinal- und Platzierungsspielen, die Mannschaft um Klaus Alt, Bernhard Stecher, Johannes Lebacher und Jungster Sebastian Gottwald als Sieger. Das Team besiegte in einem packenden Endspiel die Mannschaft um Franz Mußner, Maximilian Mußner, Michael Hintermayr und Fabian Bruckmaier knapp mit 2:1. Im kleinen Finale zeigten sich Armin Spiel, Wolfgang Mußner, Georg Lackmaier und Florian Obermayr bei ihrem 6:3 Erfolg über Peter Heindl, Josef Manstetter, Stefan Wasylaszczuk sowie Yannic und Nico Mitter, als das bessere Team. Die Torjägerkrone sicherte sich Wolfgang Mußner mit 10 Treffern, knapp vor Sebastian Gottwald und Maxi Mußner mit je 9 Toren. Der mit Abstand jüngste Akteur Yannic Mitter, durfte sich über 4 Tore freuen.

von links: Das siegreiche Team mit Johannes Lebacher, Sebastian Gottwald, Klaus Alt und Bernhard Stecher, eingerahmt von Abteilungsleiter Gerry Friedrich sowie Vorstand, Wanderpokalspender und aktiver Teilnehmer Peter Heindl;

Internes Fußball-Hallenturnier - SpVgg Jettenbach Siegerliste - Peter Heindl-Cup

2007	Siegfried Sieghart, Klaus Alt, Christian Cronauer, Josef Mußner
2008	Josef Ebner, Christian Cronauer, Alexander Kufner, Gerd Zschörnig
2009	Christoph Trautbeck, Johannes Lebacher, Bernhard Stecher, Gerd Zschörnig
2010	Siegfried Sieghart, Josef Heindl, Maxi Mußner, Jürgen Wilp
2011	Bernhard Stecher, Gerfried Friedrich, Wolfgang Mußner, Johannes Lebacher
2012	Josef Heindl, Georg Lackmaier, Richard Katzenmayer, Johannes Lebacher
2013	Siegfried Sieghart, Thomas Mittermaier, Josef Manstetter, Franz Schneider
2014	Klaus Alt, Wolfgang Mußner, Jonathan Gutzeit, Mario Strauch
2015	Siegfried Sieghart, Florian Eisner, Patrick Hübner, Tom Jacobi
2016	Bernhard Stecher, Klaus Hüller, Josef Heindl, Peter Heindl

Neuer Pokal

2017	Johannes Lebacher, Rickmer Wintersteiger, Abdoulaye Kabore, Nicolas Mitter
2018	Johannes Lebacher, Klaus Alt, Bernhard Stecher, Sebastian Gottwald



Bericht: Peter Schillmaier / Foto: Heindl

Ab sofort im Dorfladen.

Lupinenkaffee

in verschiedenen Ausführungen



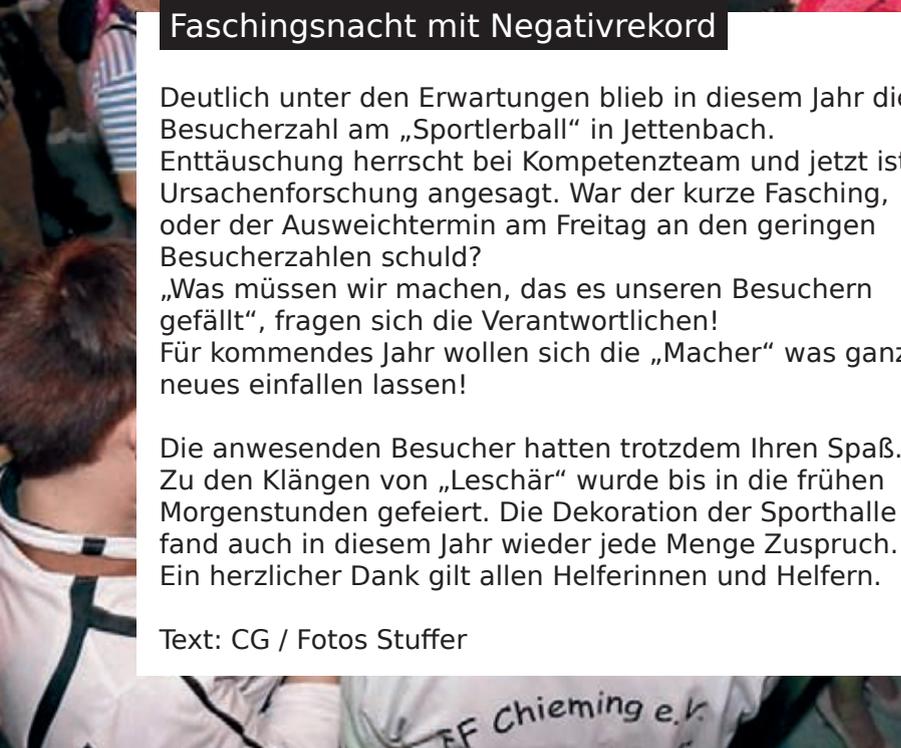
**Einladung zur
Jahreshauptversammlung am 03.05.18
20.00 Uhr im Dorfsaal**



Tel. 0 80 73 / 91 68 05

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
6.30 Uhr bis 12.30 Uhr & 15.00 Uhr bis 18 Uhr.
Mittwoch und Samstag
7.00 Uhr bis 12.30 Uhr.



Faschingsnacht mit Negativrekord

Deutlich unter den Erwartungen blieb in diesem Jahr die Besucherzahl am „Sportlerball“ in Jettenbach. Enttäuschung herrscht bei Kompetenzteam und jetzt ist Ursachenforschung angesagt. War der kurze Fasching, oder der Ausweichtermin am Freitag an den geringen Besucherzahlen schuld? „Was müssen wir machen, das es unseren Besuchern gefällt“, fragen sich die Verantwortlichen! Für kommendes Jahr wollen sich die „Macher“ was ganz neues einfallen lassen!

Die anwesenden Besucher hatten trotzdem Ihren Spaß. Zu den Klängen von „Leschär“ wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. Die Dekoration der Sporthalle fand auch in diesem Jahr wieder jede Menge Zuspruch. Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern.

Text: CG / Fotos Stuffer

Leben ist Veränderung /

Wir haben eine Versicherung, die das mitmacht.

BOXplus – das ist flexibler Rundumschutz für Sie und Ihr Zuhause zum günstigen Paket-Preis.

Wir beraten Sie gern!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Geschäftsstelle **Alfred Maier GmbH**

Berliner Straße 9, 84478 Waldkraiburg, Tel.: 086 38/845 75

Fax: 086 38/88 18 51, alfred.maier@axa.de



seit 1898

Martin Schwarzenbeck & Co.

Bauunternehmung und
Betonwerk GmbH & Co. KG
Hauptstraße 16 • 83536 Gars am Inn

08073/1017 • www.schwarzenbeck.de • schwarzenbeck@schwarzenbeck.de

JOSEF KAISER UG&Co.KG

Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Tankstelle 24 h

Richard-Wagner-Str. 4a
84453 Mühldorf a. Inn

Telefon: 08631 / 6259 oder 12016
Telefax: 08631 / 161749



EUROLUB[®]
OIL · CHEMIE · CARCARE



BLUMEN
WEINERT

Ihre Landgärtnerei in Kraiburg

Linsenbergweg 1
84559 Kraiburg am Inn
08638 - 7890
gaertnerei.weinert@t-online.de



Herzlichen Glückwunsch



Im Februar konnte die BURLE-Wirtin Christine Kebinger (Christa !) einen runden Geburtstag feiern. Der harte Kern der BURLE-Crew an der Spitze mit Bianca, überraschte die Jubilarin und arrangierten für Sie eine Geburtstagsfeier mit kostenfreiem Essen. Dabei wurden die verschiedenen Salate, sowie Kaffee und Kuchen von den Damen der CREW gespendet. Viele Personen der angesprochenen Burle-Kundschaft fanden sich als Gäste ein und feierten mit der Christa. Die gelungene Party wurde unverhofft durch die musikalische Umrahmung von Beatrix und ihren Mitspielern/-in und diversen Beiträgen aufgewertet. Christa nochmals alles Gute von uns Allen !



Seinen 75. Geburtstag konnte Ende Februar unser REKORD-Fußballer Theo Giglberger aus Mittergars feiern. Vorstand Peter Heindl und Schatzmeister Peter Schillmaier gratulierten ihrem früheren ehemaligen Spielkameraden, Trainer und Funktionärs-Kollegen im Namen der SIELvereinigung, sehr herzlich. Mit über 1000 Fußballspielen in der 1. Mannschaft der SPVGG, dabei war er auch oftmaliger Torschützenkönig der jeweiligen Saison (insgesamt ca. 700 Tore), sowie über 300 AH-Spiele, wird diese Rekordmarke in Jettenbach voraussichtlich nie mehr überboten werden.

Der Theo erfreut sich bester Gesundheit und er tut auch was für seine Fitness, so z. B. im Sommer durch ausgedehntes Radfahren und im Winter auf dem Hometrainer. Auch dem Stockschießen beim ESV Mittergars ist der Theo als guter und leidenschaftlicher Stockschiütze immer noch eng verbunden.

Theo nochmals herzlichen Glückwunsch !



Zum 85. Geburtstag konnte Anfang März Vorstand Peter Heindl dem Groß-Ökonom aus Grafengars, Johann Baptist Bibinger gratulieren. Er ist seit über einem halben Jahrhundert treues, passives Mitglied im Sportverein und hat besonders in den früheren Jahren, die SPVGG durch seine Hilfestellung mit diversen Traktorarbeiten unterstützt. Er war auch Mitglied des in den 80-er Jahren vorhandenen Fan-Club der Fußballer und kurzzeitig auch Vorstand dieses Clubs.

Baptist alles Gute für die weiteren Jahre !

PETER HEINDL 1. Vorstand der SPVGG Jettenbach

Terminänderung:

Aus Termingründen muß die für den 07. April 2018 geplante JHV um 2 Wochen verschoben werden.

Neuer Termin: Samstag, 21. April 2018

1. Begrüßung, Verlesung der TOP
2. Totengedenken
3. Abteilungsberichte - Turnen/Fußball/Tennis/Basketball
4. Kassenbericht des Schatzmeisters
5. Entlastung des Kassiers und der VS
6. Tätigkeitsbericht des 1. Vorstandes
7. Grußworte des BLSV-Kreisvorsitzenden
8. Vorschau auf das neue Vereinsjahr
9. Wünsche und Anträge
10. Die Bürgermeisterin hat das Wort

TOP

EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung

Zu unserer diesjährigen Hauptversammlung sind alle Mitglieder, Gemeinde- und Vereinsvertreter/innen, sowie Interessierten herzlich eingeladen.

Mit Ihrem Kommen zeigen Sie Ihr Interesse an der ehrenamtlichen Vereinsarbeit und drücken damit Ihre Wertschätzung aus.

Wir freuen uns auf Sie / Dich
Peter Heindl
1. Vorstand



Nachrufe



In liebevoller Erinnerung
an Herrn

Englbert Stecher

* 9. März 1949
† 18. Februar 2018

Herr, gib ihm die ewige Ruhe!

Die Lieben, die der Tod getrennt,
vereint der Himmel wieder.

www.ringgit.com

Am 18. Februar verstarb der Landwirt Englbert Stecher aus Unterhöhenberg, im Alter von knapp 69 Jahren. Obwohl der „Esterbauer Bertl“ wie ihn die Insider genannt haben, kein Mitglied in der SPVGG war sind wir ihm für seine Hilfsbereitschaft Unterstützung bei der Sportplatzpflege zum großen Dank verpflichtet. Er hat viele Jahre lang nahezu unentgeltlich mit seinem Traktor die Düngerstreu-Arbeiten unserer Fußballplätze übernommen.

Am 6. März verstarb unser langjähriges Mitglied Franz Greilinger völlig unerwartet. Franz war im besonderen in der Tennisabteilung aktiv. Neben der Funktion als Platzwart unterstützte er mit Leidenschaft die Tennisjugend. Er hatte aber auch stets ein Herz und offene Ohren für die Fußballer, seine frühere Leidenschaft.

Herzlichen Dank dafür !



Franz Greilinger

* 29.04.1947
† 06.03.2018

Ruhe in Frieden lieber Franz



Wir werden ihnen ein ehrendes Gedenken bewahren

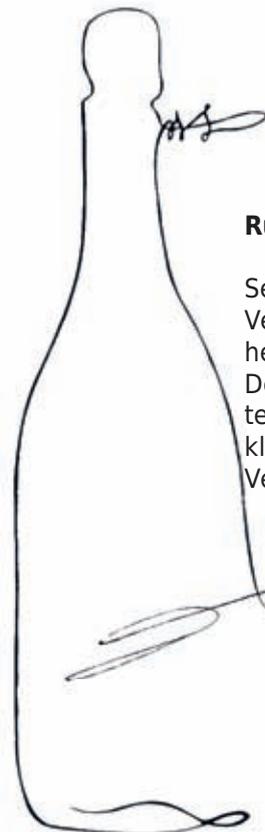
21. April

20:00 Uhr

Jahreshauptversammlung

Gasthaus Grasser

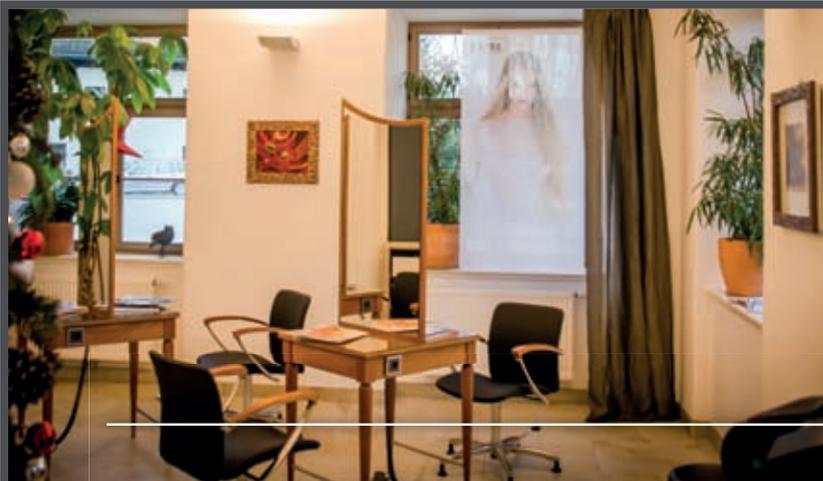
merken



Runde Geburtstage

Seit dem letzten Erscheinen unseres Vereinsmagazins konnten nachstehende Mitglieder Geburtstag feiern. Der erste Vorstand oder ein Vertreter gratulierte persönlich mit einem kleinen Präsent der SpVgg folgenden Vereinsmitgliedern zu:

- | | |
|----------|------------------|
| 60 Jahre | Josef Huber |
| 60 Jahre | Christa Kebinger |
| 75 Jahre | Theo Giglberger |
| 85 Jahre | Johann Bibinger |
| 70 Jahre | Waldtraud Eicher |
| 60 Jahre | Sabine Klar |



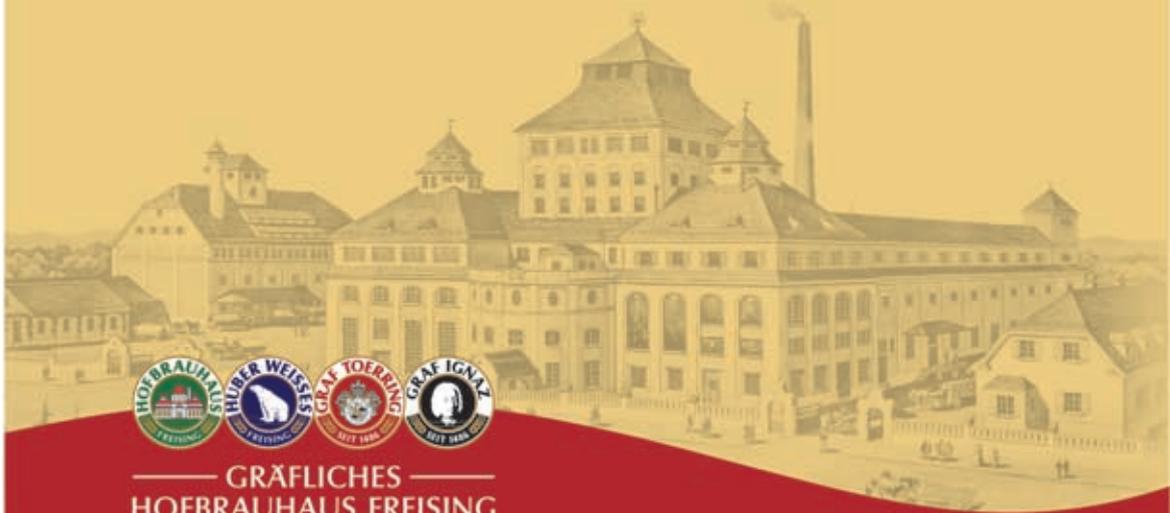
In neuen Räumen - mit mehr Power
Frau Bettina Köbinger verstärkt uns!
Grünthaler Straße 1 in
84555 Jettenbach für Sie da.

Telefonisch erreichen Sie uns unter 08638/888885
Wir bitten um eine Terminabsprache



FRISEUR
GERSTNER

◆◆◆◆
— GRÄFLICHES —
HOFBRAUHAUS FREISING
— SEIT 1160 —



— GRÄFLICHES —
HOFBRAUHAUS FREISING
— SEIT 1160 —

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Niederlassung Brauhaus Jettenbach